General Agent in Japan

SEVEN SEAS SHIPPING CO., LTD.

http://www.sevenseas.co.jp
http://www.hamburgsud.com

TOKYO 03-3523-3692 (Sales)
03-3523-3695 (CCNI Div.)
03-3523-3694 (B/L)
03-3523-3693 (Import)
03-3523-3699 (Fax)
OSAKA 06-6264-7541 (Sales & B/L)
06-6264-7095 (Fax)

2017年11月13日

Brazil Argentine

南米東岸サービス①
ASIA 1 Service

CY	VESSEL	VOY	Mon-Tue	Tue	Wed	Wed	Thu	Tue	Thu	Thu
			Tokyo	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Shanghai	Hong Kong	Singapore
MOL	MOL GLOBE	029S	11/20-21	11/21	11/22					11/30
COS	JPO TUCANA	047S					11/16		11/23	
MSK	CHRISTA SCHULTE	742W				11/15		11/21		
MOL	MOL GATEWAY	030S	11/27-28	11/28	11/29					12/7
NYK	NYK FUTAGO	042S					11/23		11/30	
MSK	CONTI STOCKHOLM	743W				11/22		11/28		
MOL	MOL GRANDEUR	041S	12/4-5	12/5	12/6					12/14
HSD	CAP CORAL	435S					11/30		12/7	
MSK	MAERSK TEMA	744W				11/29		12/5		
MOL	MOL GLOBE	030S	12/11-12	12/12	12/13					12/21
MOL	MOL DESTINY	032S					12/7		12/14	
MOL	MOL GENESIS	745W				12/6		12/12		
MOL	MOL GATEWAY	031S	12/18-19	12/19	12/20					12/28
COS	AGLAIA	047S					12/14		12/21	
MSK	WIDE BRAVO	746W				12/13		12/19		
MOL	MOL GRANDEUR	042S	12/25-26	12/26	12/27					1/4
HSD	CAP CLEVELAND	507S					12/21		12/28	
MSK	CARL SCHULTE	747W				12/20		12/26		

Transshipment via Shanghai or Hong Kong or Singapore

VESSEL	VOY	Fri-Sun	Thu-Fri	Mon-Tue	Wed	Thu	Sat	Sun	Wed	Fri	Tue
		Shanghai	Hong Kong	Singapore	Sepetiba	Santos	Paranagua	Navegantes	Montevideo	Buenos Aires	Rio Grande
VALUE	019W	11/24-26	11/30-1	12/4-5	12/27	12/28	12/30	12/31	1/3	1/5	1/9
VALIANT	019W	12/1-3	12/7-8	12/11-12	1/3	1/4	1/6	1/7	1/10	1/12	1/16
CMA CGM CARL ANTOINE	275W	12/8-10	12/14-15	12/18-19	1/10	1/11	1/13	1/14	1/17	1/19	1/23
VALOR	020W	12/15-17	12/21-22	12/25-26	1/17	1/18	1/20	1/21	1/24	1/26	1/30
COSCO SHIPPING THAMES	004W	12/22-24	12/28-29	1/1-2	1/24	1/25	1/27	1/28	1/31	2/2	2/6
COSCO SHIPPING VOLGA	005W	12/29-31	1/4-5	1/8-9	1/31	2/1	2/3	2/4	2/7	2/9	2/13

ALCT1 & 3 / via SPB & SSZ	
PORT	DAYS
Zarate	+19
Rosario	+21

* incl layover time at SPB & SSZ

＊ABOVE SCHEDULE ARE SUBJECT TO CHANGE WITH/WITHOUT PRIOR NOTICE

＊Space及び運航スケジュールの状況により、最終仕向け地ETAが変更になる可能性がございます。

＊Navegantes/Rio Grande/Zarate/Rosario以外の仕向け地は基本的に南米東岸サービス②にて積載をさせて頂きます。

HAMBURG SÜD